

Distr.: General  
23 December 2015  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة السبعون

البندان ١٣٤ و ٥٣ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧

التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية

## المسائل المتعلقة بالأنشطة المدرجة في إطار برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية في عام ٢٠١٦

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار [A/C.4/70/L.9/Rev.1](#)

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد غيرت أوفارت (إستونيا)

١ - عملاً بالمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة، نظرت اللجنة الخامسة في جلساتها ٢٠ و ٢٣، المعقودتين في ١٥ و ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، في البيان المقدم من الأمين العام المتعلق بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار [A/C.4/70/L.9/Rev.1](#) ([A/C.5/70/11](#)). وفي الجلسة ٢٠، عرض رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية تقرير تلك اللجنة ذا الصلة بالموضوع ([A/70/7/Add.27](#)). وكان معروضا على اللجنة مشروع المقرر الذي قدمه الرئيس بناءً على مشاورات غير رسمية تولى تنسيقها ممثل الهند ([A/C.5/70/L.17](#))، الفرع ألف) (انظر الفقرة ٣).

٢ - وترد في المحضرين الموجزين ذوي الصلة بالموضوع<sup>(١)</sup> البيانات والتعليقات التي أدلى بها أثناء نظر اللجنة الخامسة في هذه المسألة.

(١) [A/C.5/70/SR.20](#) و [A/C.5/70/SR.23](#).



الرجاء إعادة استعمال الورق



### قرار اللجنة الخامسة

٣ - إن اللجنة الخامسة، وقد نظرت في بيان الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية الذي قدمه الأمين العام<sup>(١)</sup> وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة<sup>(٢)</sup>، تقرر إبلاغ الجمعية العامة بأنه، في حال اعتمادها مشروع القرار [A/C.4/70/L.9/Rev.1](#)، سيلزم تخصيص موارد قدرها ٨٠٠ ١٩٧ دولار في إطار الباب ٦، استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، وتمثل تلك الموارد مبلغاً يحمل على صندوق الطوارئ.

---

(١) [A/C.5/70/11](#).

(٢) [A/70/7/Add.27](#).